# FRONTALE ISOTERMICO A LAMELLE



MOD. KDF-L



MANUALE TECNICO
DI MONTAGGIO
USO E MANUTENZIONE

#### **INDICE GENERALE**

#### **INTRODUZIONE**

Unità I **DESCRIZIONI** 

UNITÀ II **IDENTIFICAZIONE E CONTROLLO** 

**DEL MATERIALE** 

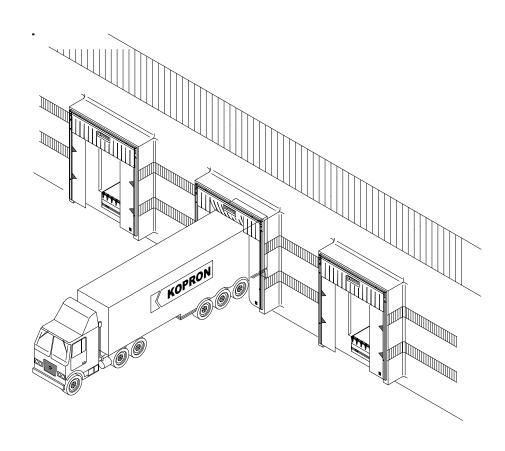
**UNITÀ III VERIFICA DELLE OPERE EDILI** 

**UNITÀ IV ISTRUZIONI** 

UNITÀ V **INQUINAMENTO AMBIENTALE** 

Unità VI RICAMBI

Unità VII **ASSISTENZA / GARANZIA** 



#### **SOMMARIO**

#### pagina 5 INTRODUZIONE

#### **UNITÀ I - DESCRIZIONI**

CAP. 1

- 7 1.1 DESCRIZIONE DEI PORTALI ISOTERMICI A LAMELLE
- 8 1.2 USO IMPROPRIO
- 8 1.3 TARGA MARCATURA

# UNITÀ II - IDENTIFICAZIONE E CONTROLLO DEL MATERIALE

CAP. 1

- 9 1.1 PREMESSA INTRODUTTIVA
- 9 1.2 IDENTIFICAZIONE E CONTROLLO DEL MATERIALE

#### UNITÀ III - VERIFICA DELLE OPERE EDILI

CAP. 1

11 1.1 VERIFICA DELLE OPERE

#### **UNITÀ IV - ISTRUZIONI**

CAP. 1- ISTRUZIONI INERENTI IL TRASPORTO

- 12 1.1 INDICAZIONI GENERALI
- 12 1.2 PRESCRIZIONI PER LA MOVIMENTAZIONE

#### CAP. 2 - INSTALLAZIONE MONTAGGIO

- 13 2.1 PRIMA DI INIZIARE
- 14 2.2 MONTAGGIO DEL FRONTALE
- 15 2.3 POSIZIONAMENTO E FISSAGGIO
- 17 2.3.1 NOTE SULL'UTILIZZO DEI TASSELLI
- 18 2.4 MONTAGGIO DELLA CORDA ELASTICA
- 19 2.5 ELENCO UTENSILI E ATTREZZATURE
- 19 2.6 RIMOZIONE DEL MATERIALE DI RISULTA
- 19 2.7 CONDIZIONI AMBIENTALI

#### CAP. 3 - UTILIZZO

- 20 3.1 RISCHI PARTICOLARI E PROTEZIONI SPECIFICHE
- 20 3.3 MEZZI ANTINCENDIO

#### CAP. 4 - ANOMALIE, MANUTENZIONE E RIPARAZIONI

- 21 4 1 MANUTENZIONE PREVENTIVA E VERIFICHE PROGRAMMATE
- 21 4.2 NOTE SULLA ATTREZZATURA DA IMPIEGARSI

#### CAP. 5 - ISTRUZIONI INERENTI LA SICUREZZA

- 22 5.1 RISCHI RESIDUI
- 23 5.2 AVVERTENZE PER LA MANUTENZIONE

#### UNITÀ V - INQUINAMENTO AMBIENTALE

CAP. 1 -

24 1.1 DISMISSIONE SMANTELLAMENTO.

#### UNITÀ VI - RICAMBI

CAP. 1 -

24 1.1 PEZZI DI RICAMBIO.

#### UNITÀ VII - ASSISTENZA / GARANZIA

CAP. 1

- 26 1.1 MODALITÀ DI RICHIESTA ASSISTENZA
- 27 1.2 NORME SULLE PRESTAZIONI IN GARANZIA

Tutti i disegni e le caratteristiche tecniche riportati in questo manuale potranno venire modificate in qualsiasi momento, sarà comunque nostra premura aggiornare il manuale nel più breve tempo possibile. Kopron S.p.A.



4 Manuale tecnico di montaggio uso e manutenzione

#### INTRODUZIONE

Questo manuale oltre ad essere una guida per gli installatori, gli utilizzatori ed il personale di manutenzione, ha la precisa funzione di prevenzione antinfortunistica, in relazione a tutte le fasi di vita della apparecchiatura che vanno dalla installazione allo smantellamento.

Qualora ci fossero incomprensioni su quanto scritto o insorgessero problemi particolari, non menzionati su questo manuale Vi invitiamo a interpellare il nostro ufficio assistenza, evitando di intraprendere operazioni se non si è sicuri di aver ben compreso quanto indicato nel manuale.

È dovere dell'acquirente fare si che, prima di installare e mettere in funzione la apparecchiatura, questo Manuale di montaggio, uso e manutenzione venga letto da tutte le persone interessate alla sua installazione, utilizzo e manutenzione.

Si richiama l'attenzione dell'acquirente sull'esigenza di conservare con cura una copia del manuale in un luogo che lo renda facilmente consultabile.

Il montaggio e l'installazione deve essere eseguito da personale qualificato, in possesso di provata formazione, di esperienza e dell'attrezzatura necessaria ad eseguire le operazioni elencate in condizioni di assoluta sicurezza nel rispetto delle vigenti normative in materia. Un apposito capitolo **Rischi residui** entrerà comunque più approfonditamente in merito a quanto sopra.

La manutenzione preventiva programmata, come l'intervento operativo per l'eliminazione di una anomalia deve essere condotto, come richiesto dal Decreto Legislativo 9 aprile 2008 n. 81, **Testo Unico Sicurezza Lavoro** e successivi aggiornamenti e integrazioni, da personale che abbia una precisa competenza tecnica o particolari capacità; personale di manutenzione, specialisti.

Per ottenere una seconda copia di questo manuale contattare il nostro servizio assistenza a questo recapito indicando i dati riscontrabili sui documenti di consegna dell'apparecchiatura.



via Primo Maggio s.n. 20064 Gorgonzola – (MI)

**2** 02 – 921 52 910

**92 - 921 52 926** 

La soc. KOPRON S.p.A. si riserva la facoltà di apportare modifiche, integrazioni o miglioramenti al manuale stesso, senza che ciò possa costituire motivo per ritenere la presente pubblicazione inadeguata.

Per evidenziare alcune parti del testo di rilevante importanza o per indicare alcune specifiche importanti, sono stati adottati alcuni simboli il cui significato viene di seguito descritto.



#### **INTRODUZIONE**

#### **SIMBOLOGIA**



#### **PERICOLO - ATTENZIONE**

Il segnale indica situazioni di grave pericolo che, se trascurate, possono metter seriamente a rischio la salute e la sicurezza delle persone.



#### **CAUTELA - AVVERTENZA**

Il segnale indica che è necessario adottare comportamenti adeguati per non mettere a rischio la salute e la sicurezza delle persone e non provocare danni economici.



#### **IMPORTANTE**

Il segnale indica informazioni tecniche e normative di particolare importanza da non trascurare.



#### **ECOLOGIA**

Osservazioni di carattere ecologico



#### **DIVIETI**

Il non attenersi scrupolosamente alle istruzioni riportate nel Manuale, il non utilizzo di ricambi originali, negligenze nella manutenzione ordinaria, modifiche o interventi non autorizzati si configurano come uso improprio comportando l'assunzione di responsabilità da parte dell'acquirente ed il decadere della garanzia Kopron S.p.A.



# CAPITOLO 1 **DESCRIZIONI**

#### 1.1 DESCRIZIONE PORTALI ISOTERMICI A LAMELLE

I frontali isotermici a lamelle sono particolarmente indicati per limitare gli scambi termici tra l'interno del fabbricato e l'ambiente esterno durante le operazioni di carico e scarico degli automezzi.

Il loro utilizzo determina un elevato risparmio energetico dovuto al riscaldamento o alla refrigerazione della atmosfera interna del fabbricato.

Questo modello di frontale isotermico consente di soddisfare esigenze di carattere generale unendo una ottima funzionalità ed una economicità di prodotto merito della sua semplicità e di una grande produzione.

I frontali isotermici a lamelle vengono, nella norma, montati a sigillatura di vani porta posti ad altezza di ribalta su una cornice in muratura predisposta ad accoglierlo, normalmente un prefabbricato.

Il telaio portante del frontale viene tassellato alla cornice in muratura.

Tutte le strutture metalliche di cui è composto il frontale sono zincate a caldo.

Le patelle soggette allo sfregamento da parte degli automezzi, sono realizzate in PVC antiabrasione di forte spessore a trama differenziata rinforzate con doppio tessuto antistrappo e sono atte a sopportare le sollecitazioni a flessione e torsione.

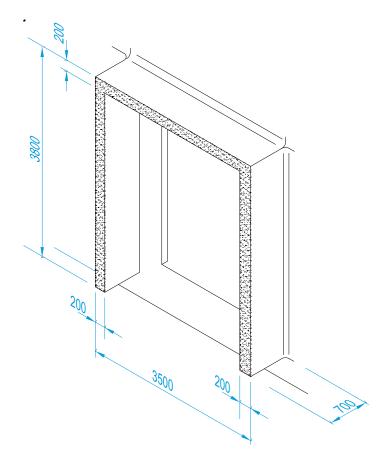
La patella superiore a lamelle è doppia con tagli verticali sfalsati per ottenere una migliore aderenza all'automezzo, mentre quelle laterali sono complete di frecce indicatrici per il centraggio dell'automezzo.

Il frontale non trasmette la spinta dell'automezzo alle strutture del fabbricato.

Il tessuto delle patelle e autoestinguente in classe 2.

Le dimensioni esterne del frontale sono: Largh. 3.400 mm, Altezza 3.500 mm.

Dimensioni delle cornice in muratura per il montaggio del frontale.



#### **DESCRIZIONI**

#### **1.2 USO IMPROPRIO**

Il frontale isotermico a lamelle trova la sua naturale applicazione quale elemento di separazione tra l'atmosfera interna del fabbricato e l'ambiente esterno, aderendo alle pareti dell'automezzo che sta eseguendo le operazioni di carico e scarico,



I frontali isotermici di regola non possono essere utilizzati per un impiego diverso da quello indicato.

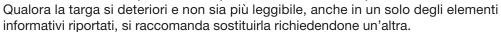
Nel caso che l'acquirente intenda utilizzarlo per impieghi particolari per ottenere risultanze diverse da quelle menzionate, dovrà prima informare la Kopron S.p.A., che nel caso di autorizzazione, informerà l'acquirente su quali accorgimenti adottare.



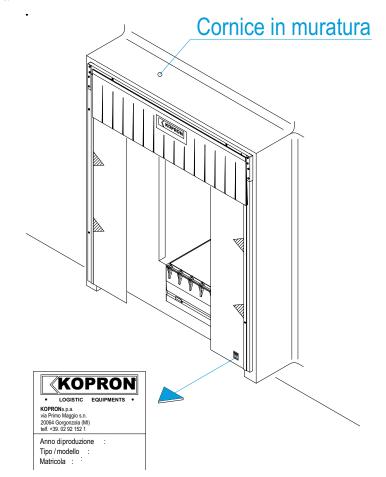
L'uso improprio, che comporta l'assunzione di responsabilità da parte dell'acquirente ed il decadere della garanzia, è anche il non attenersi scrupolosamente alle istruzioni riportate nel presente Manuale.

#### **1.3 TARGA MARCATURA**

Una targa con marcatura è posizionata in modo inamovibile sul tamponamento di destra come rappresentato nel disegno appresso. La targa di marcatura ha lo scopo di identificare i singoli portali e necessita pertanto nelle forniture dove il loro numero è tale che la loro identificazione diventi necessaria. Per questo motivo la Kopron S.p.A. si riserva la decisione di porre o meno la targa di identificazione su i suoi portali. La targa identificativa deve essere sempre conservata leggibile relativamente a tutti i dati in essa contenuti, provvedendo periodicamente alla sua pulizia.



Nella richiesta si dovranno citare modello, anno di costruzione e numero di matricola dati riscontabili nella documentazione che accompagna la porta all'atto della sua consegna.







#### **IDENTIFICAZIONE E CONTROLLO DEL MATERIALE**

# CAPITOLO 1 IDENTIFICAZIONE E CONTROLLO DEL MATERIALE

#### 1.1 PREMESSA INTRODUTTIVA

Ogni spedizione di frontali isotermici è costituita da uno, o più colli in caso di ordini multipli, già palettizzati le cui dimensioni massime per collo sono millimetri 1.100 x 3.600 x 1.300 di altezza.

Il peso stimato per collo può raggiungere il massimo di 800 Kg.

Il materiale contenuto nei colli è trattenuto con un film plastico.

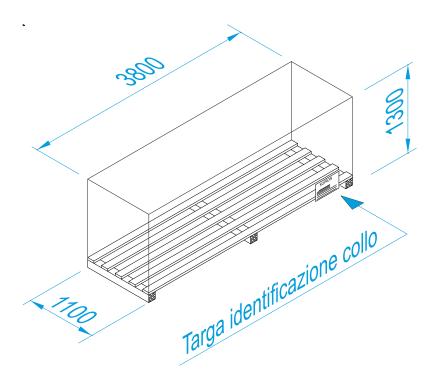
Tutti i colli portano una etichetta dove sono segnalate il numero d'ordine e la commessa.

Nel caso di consegna di più frontali isotermici può accadere che un collo raggruppi tutte le patelle laterali mentre un'altro collo tutte le patelle superiori come in una sola scatola si trovi tutta la bulloneria o le corde elastiche.

Pertanto per una verifica della completezza della fornitura devono essere ispezionati tutti i colli.



Se i colli devono essere immagazzinati il loro stoccaggio deve avvenire in luogo coperto ed asciutto. I colli per nessun motivo possono essere sovrapposti, pena il sicuro danneggiamento dei manufatti. Nel tagliare il film plastico di imballaggio prestare molta attenzione a non danneggiare il telo di copertura come i pannelli in PVC.



#### 1.2 IDENTIFICAZIONE E CONTROLLO DEL MATERIALE

All'atto della consegna dei frontali viene recapitata con i documenti per il trasporto una distinta materiali.

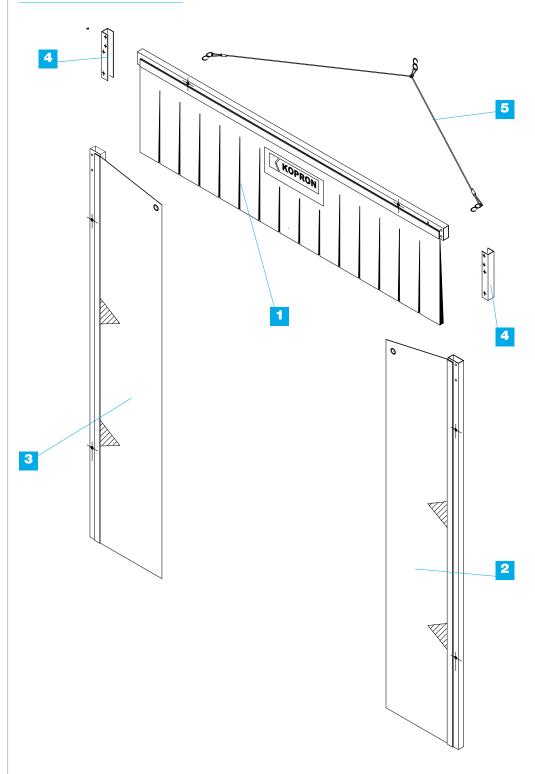


Al ricevimento del materiale deve essere compiuta la verifica della integrità e della completezza della fornitura facendo riferimento alla distinta materiali e, nel caso risultino dei materiali mancanti o danneggiati, deve essere data entro sette giorni dalla consegna comunicazione scritta a mezzo raccomandata alla soc. Kopron S.p.A. Vedere il disegno appresso per una più facile identificazione dei particolari indicati della distinta.

# UNITÀ II

#### **IDENTIFICAZIONE E CONTROLLO DEL MATERIALE**

#### **ASSIEME COMPONENTI**



#### **LEGENDA**

- Patella superiore a lamelle
- Patella laterale destra
- Patella laterale sinistra
- Profilati di fissaggio
- Corda elastica

#### **VERIFICA DELLE OPERE EDILI**

# CAPITOLO 1 VERIFICA DELLE OPERE EDILI

#### 1.1 VERIFICA DELLE OPERE

Prima di iniziare le attività di montaggio verificare che le dimensioni dell'opera in muratura predisposta ad accoglierlo siano compatibili con le misure del frontale

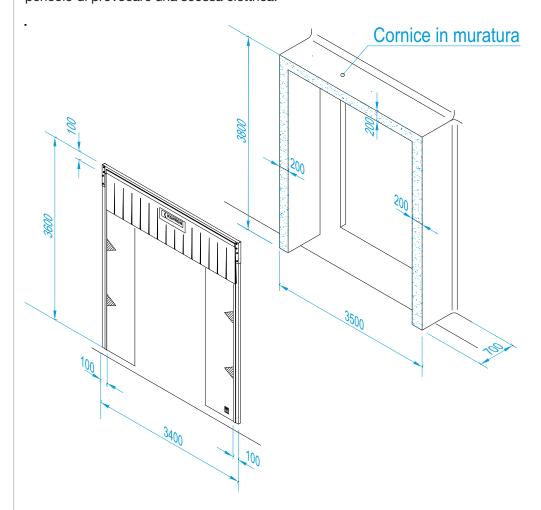
Accertarsi che nello spazio occupato dalla intelaiatura del frontale, larghezza e altezza esterna, non ci siano impedimenti all'installazione. Larghezza e altezza esterne del frontale sono indicate disegno appresso.

Accertarsi inoltre che la tassellatura del frontale non vada a incontrare linee elettriche, tubi del gas, tubazioni dell'acqua o altro.

Nel caso non si abbia certezza avvalersi di adatte apparecchiature di ricerca al fine di rilevare linee di alimentazione nascoste.



Un contatto con una linea elettrica può provocare lo sviluppo di incendi e di scosse elettriche. Danneggiando linee del gas si può creare il pericolo di esplosioni. Penetrando una tubazione dell'acqua si provocano seri danni materiali oppure vi è il pericolo di provocare una scossa elettrica.





Verificare, con un tecnico dell'acquirente, che la struttura dove verrà fissato il frontale abbia caratteristiche tali da sopportare peso e sollecitazione prodotte dal suo

La verifica va attuata da un professionista abilitato. Nel merito, per qualsiasi problema, dubbio o informazione, non esitate a contattare il servizio di assistenza Kopron S.p.A. ₹ 02 – 92 152 910 ♣ 02 – 92 152 926, facendo riferimento a i dati contenuti nei documenti per il trasporto.

# CAPITOLO 1 **ISTRUZIONI INERENTI IL TRASPORTO**



#### 1.1 INDICAZIONI GENERALI

La movimentazione tenuto conto delle caratteristiche del carico, deve essere delegata a personale addestrato nell'utilizzo di carrelli elevatori.

Nell'utilizzo dei mezzi di sollevamento e di trasporto si devono adottare le necessarie misure di sicurezza per assicurare la stabilità del mezzo e del suo carico.

Nel caso che il manovratore non possa direttamente controllare il percorso, durante la movimentazione del carico deve essere preceduto od affiancato da un solo incaricato che provveda alle necessarie segnalazioni.

Condizione necessaria per il sollevamento è il perfetto bilanciamento del carico.

Il carrello elevatore deve risultare appropriato, per quanto attiene alla sicurezza, alla natura, alla forma ed al volume dei carichi al cui sollevamento e trasporto è desti-

Durante le operazioni evitare di fare oscillare il carico e adottare una velocità adeguata.

Non abbandonare per qualsiasi motivo il carrello elevatore con il carico sospeso, nel caso si debba interrompere la manovra abbassare sempre il carico.

#### 1.2 PRESCRIZIONI PER LA MOVIMENTAZIONE

Ogni spedizione di frontali isotermici è costituita da uno o più colli, in caso di ordini multipli, già palettizzati le cui dimensioni massime per collo sono millimetri 1.100 x 3.600 x 1.300 di altezza.

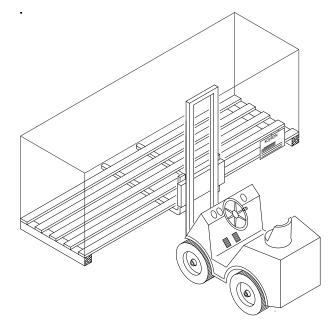
Il peso stimato per collo può raggiungere il massimo di 800 Kg.

Il materiale contenuto nei colli è trattenuto con un film plastico.

Per lo scarico e la movimentazione dei colli utilizzare un carrello elevatore con le cui pale devono operare come indicato nel disegno.

È fatto divieto di utilizzare gru, l'imbracatura del collo causerebbe danni certi al suo contenuto.







I colli per nessun motivo possono essere sovrapposti, pena il sicuro danneggiamento dei manufatti al loro interno.

Nel caso i colli debbano essere immagazzinati il loro stoccaggio deve avvenire in luogo coperto ed asciutto. Nel tagliare il film plastico di imballaggio prestare molta attenzione a non danneggiare il contenuto dei colli.



# CAPITOLO 2 **INSTALLAZIONE MONTAGGIO**

#### 2.1 PRIMA DI INIZIARE

La consegna del materiale viene accompagnata, nel caso necessiti, da un busta contenente i dati e disegni specifici del frontale che si andrà a montare.

In questa busta ci sono le informazioni particolari, riferite alla fornitura, che assieme a quella contenute in questo manuale consentono un facile, corretto e sicuro montaggio del frontali isotermici.

La busta può anche contenere informazioni riguardanti il posizionamento del frontale e precisazioni riguardanti accordi tecnici commerciali tra l'acquirente e la soc. Kopron

Pertanto non procedere al montaggio prima di aver preso visione del contenuto della busta e, nel caso di incomprensioni o dubbi, fare riferimento al servizio di assistenza Kopron S.p.A. 🕾 02 – 92152 910 - 🖶 02 - 92152 926, indicando i numeri d'ordine e commessa visibili sugli imballi.

Il montaggio della struttura deve essere eseguito come richiesto dal D.L. nº 81 del 9 aprile 2008, Testo unico sicurezza lavoro da personale che abbia una precisa competenza tecnica o particolari capacita; personale di manutenzione, specialisti.

Il personale che si occuperà del montaggio deve essere preventivamente informato sul lavoro da eseguire ed avere la professionalità per eseguirlo a regola d'arte. Il personale deve essere inoltre informato sui rischi che comporta il lavoro che si appresta ad attuare ed opera di consequenza secondo precise informazioni adottando le misure preventive e le attrezzature necessarie.

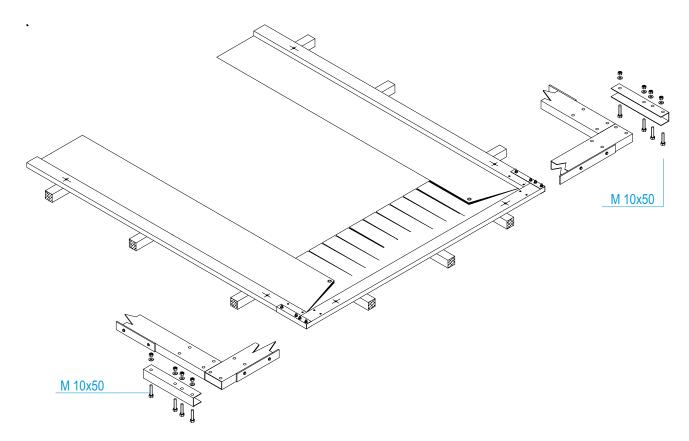


È da ricordare che il montaggio della struttura, per ragioni di sicurezza, va attuato in giornate con assenza di vento forte e che l'area interessata alle operazione deve essere evidenziata con nastro a strisce bianche e rosse.

#### 2.2 MONTAGGIO DEL FRONTALE

Disporre a terra degli stocchi di legno e attuare il montaggio del frontale utilizzando gli appositi profilati e le otto viti a testa esagonale M 10 x 50.

Fissare montanti e la traversa serrando a fondo le viti facendo attenzione di mantenere il parallelismo dei montanti. Il parallelismo dei montanti si controlla misurandone le diagonali che devono risultare uguali.



Si ricorda che l'intelaiatura del frontale è costituita da lamiera zincata e pertanto sono da evitarsi durante il montaggio tutte quelle operazioni che possono togliere lo stato

Le operazioni più comuni da evitarsi sono saldature e molature . Togliere lo strato protettivo di zinco puo'innescare fenomeni gravi e diffusi di corrosione.

#### 2.3 POSIZIONAMENTO E FISSAGGIO

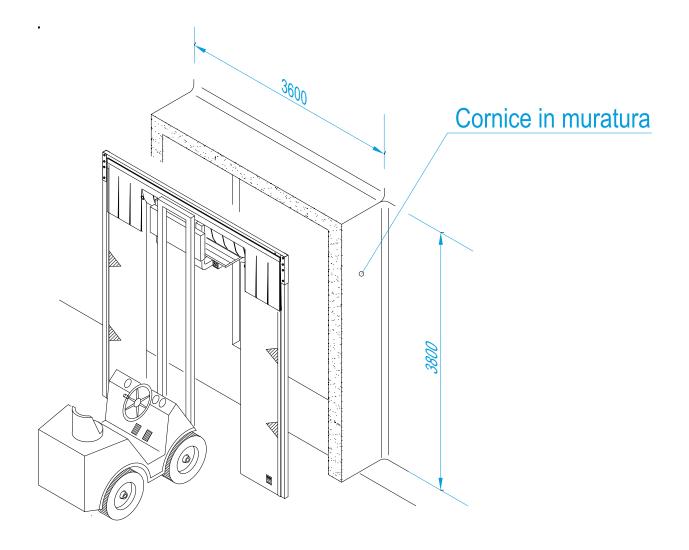
Il frontale una volta montato deve essere sollevato e appoggiato a ridosso dell'opera in muratura predisposta ad accoglierlo.

Questa operazione va attuata con un carrello elevatore e con l'ausilio di un bancale da posizionare sotto la traversa del frontale.

Sollevare lentamente il bancale avendo cura di far seguire il movimento di salita ai montanti, senza che questi subiscano deformazioni.

Il bancale è necessario per aumentare la base di appoggio sulla traversa e serve a evitare la deformazione del frontale durante le operazioni di innalzamento e posizionamento.

Utilizzare un bancale in buone condizioni, avendo cura di proteggere, nel caso, con polistirolo o similari qualsiasi spigolo e superficie di contatto che possa danneggiare le patelle.

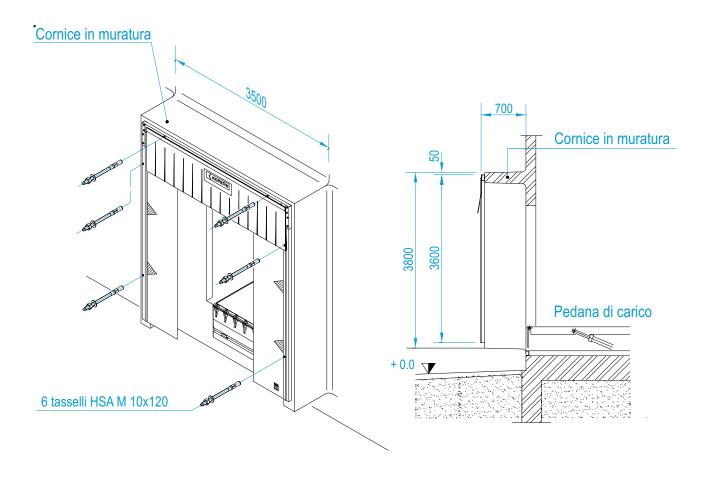


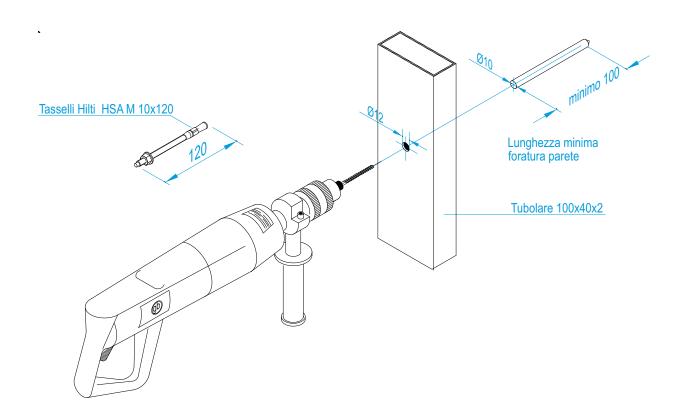
Una volta addossato il frontale procedere al suo fissaggio solo dopo aver verificato la verticalità dei montanti e la perfetta bolla delle traversa. Controllare anche il parallelismo dei montanti misurandone le diagonali che devono essere uguali.

Procedere al fissaggio tassellando il frontale come indicato nel disegno appresso.

# UNITÀ IV

#### **ISTRUZIONI**





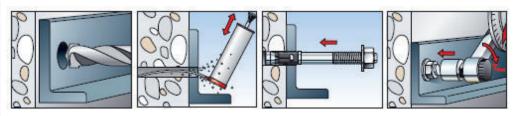
#### 2.3.1 NOTE SULL'UTILIZZO DEI TASSELLI



Tassello HILTI tipo HSA M 10 x 120. Articolo: 00255842

| Lungh. ancorante                    | 120 mm   |
|-------------------------------------|--|
| Certificazioni                      | ETA, Fire (IBMB and Warrington)                |
| Materiale base                      | Blocco di calcestruzzo (solido, non incrinato) |
| Condizioni ambientali               | Asciutto all'interno                           |
| Tipo di ancoraggio                  | Meccanico                                      |
| Principio di funzionamento          | Tasselli ad espansione                         |
| Tipo di fissaggio                   | Ad espansione                                  |
| Composizione materiale              | Acciaio al carbonio                            |
| Rivestimento/finitura del materiale | Acciaio zincato min. 5µm                       |
| Marchio identific. lunghezza        | G  |
| Profondità mininima penetrazione    | 50 mm  |
| - mattone vuoto                     |  |
| Diam. max foro passante             | 12 mm  |
| Diametro punta                      | 10 mm  |
| Coppia richiesta                    | 30 Nm  |
| Misura chiave                       | 17 mm  |
| Lunghezza totale                    | 120 mm   |
| Diam. filetto (M)                   | M10  |
| Protezione dalla corrosione         | Placcatura acciaio zincato min. 5µm            |

#### **MONTAGGIO**



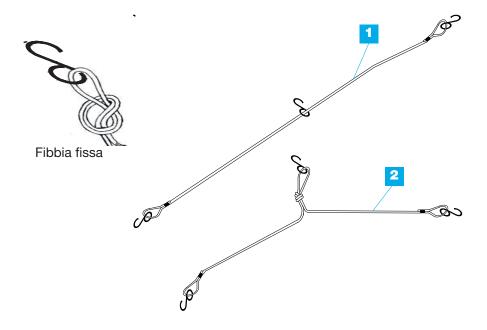
Foratura con punta Ø 10, profondità del foro 110 mm. Si raccomanda una accurata pulizia del foro prima dell'inserimento del tassello.



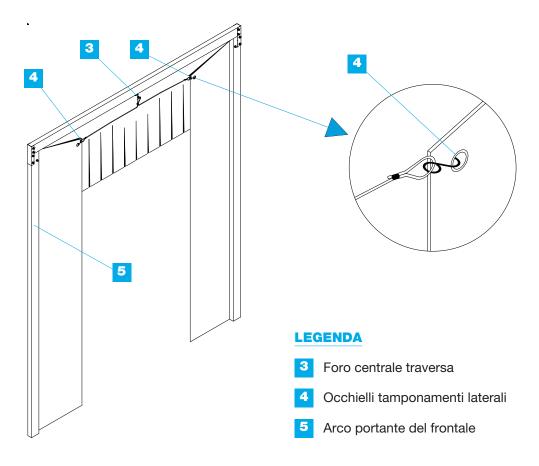
#### 2.4 MONTAGGIO DELLA CORDA ELASTICA

La corda elastica per la tensione dei tamponamenti laterali va montata per ultima con il frontale già fissato alla parete.

La corda è consegnata come rappresentata nel rif. 1. Corredata di tre ganci metallici, due fissati alle estremità e uno libero. Il gancio libero deve essere fermato alla meta esatta della corda facendo una fibbia con la medesima rif. 2.



Il montaggio della corda consiste nel fissare il gancio fermato con la fibbia al foro posto centralmente nella traversa dell'arco anteriore e i due ganci laterali agli appositi occhielli dei tamponamenti laterali.



#### 2.5 ELENCO UTENSILI E ATTREZZATURE

Per attuare senza difficoltà l'installazione e per operarla in sicurezza questo è l'elenco degli utensili e delle attrezzature.

- Filo a piombo, filo per tracciare, matite da muratore, livello laser, livella e riga almeno da 2 m.
- Trapano completo di punte per ferro.
- Trapano a percussione completo di punte per cemento armato.
- Seghetto per metallo con una di serie di lame.
- Morsetti e cavalletti da carpentiere.
- Quadro elettrico prese da cantiere, completo di interruttore generale, interruttore magnetotermico e differenziale con taratura 30 mA.
- Prolunghe con prese e spine, per alimentazione monofase volt 230 e trifase volt 400.
- Scala fissa di almeno 2.5 m ed a elementi mobili per una lunghezza complessiva
- Trabattello mobile con altezza compatibile alla altezza del frontale da montare.
- Cassetta attrezzi completa di chiavi, cacciaviti, pinze, tenaglie, martelli ecc.
- Attrezzatura antinfortunistica, cinture di sicurezza, occhiali, elmetti per protezione del capo, guanti specifici contro pericoli di taglio e abrasione, calzature di sicurezza per lavori in cantiere, otoprotettori.
- Cassetta di pronto soccorso.



È da ricordare che l'area interessata alle operazione di montaggio e posizionamento deve essere evidenziata con nastro a strisce bianche e rosse, nel caso provvedere alla sua disponibilità.

Tutta l'attrezzatura e gli utensili devono essere a norme di sicurezza CE.

#### 2.6 RIMOZIONE MATERIALE DI RISULTA



Dalle operazioni di montaggio e installazione non vi sono scorie o materiale di risulta che non possa essere eliminato associandolo a quelli dello stabilimento del Cliente.

#### 2.7 CONDIZIONI AMBIENTALI



Le temperature minime e massime per un coretto funzionamento del frontale sono dettate dalle caratteristiche tecniche del telo di copertura e dal PVC delle protezione anteriori, pertanto il frontale non deve operare con temperature inferiori a meno 15° C e superiori a più 50° C.

Nel caso si debba operare con temperature limite diverse contattare il Servizio assistenza Kopron S.p.A.

# CAPITOLO 3 UTILIZZO

#### 3.1 RISCHI PARTICOLARI E PROTEZIONI SPECIFICHE

Non ci sono zone di pericolo vicino al frontale e l'operatore può muoversi liberamente attorno ad esso.

Rischi residui sono da evidenziare al personale a cui deve essere fatto divieto di avvicinarsi al frontale quando un automezzo è in fase di attracco o disimpegno, come pure sostare sotto il frontale.



Le operazioni di attracco e disimpegno degli automezzi devono essere condotte nel rispetto delle norme che l'utilizzatore formulerà per la salvaguardia del proprio personale addetto al carico scarico degli automezzi.

#### 3.2 MEZZI ANTINCENDIO DA UTILIZZARE

Il frontale può essere inserito in un area senza che questa debba avere particolari misure antincendio.

Per quanto riguarda i pannelli di tamponamento si ricorda che sono realizzati PVC del tipo autoestinguente classe 2.

# CAPITOLO 4 Anomalie, manutenzione e riparazioni

#### **4.1 MANUTENZIONE PREVENTIVA E VERIFICHE PROGRAMMATE**



#### Frequenza settimanale

Verificare l'integrità fisica dei tubolari dell'arco portante Controllo del serraggio dei tasselli di fissaggio Controllo del serraggio della bulloneria di montaggio dell'arco Verifica della integrità della corda elastica dei tamponamenti laterali

#### Frequenza trimestrale

Controllare lo stato e l'efficienza pannelli di tamponamento Pulizia e spazzolatura dei pannelli di tamponamento

#### Frequenza annuale

Serraggio di tutta la bulloneria del frontale Serraggio dei tasselli di fissaggio del frontale

Verifiche e controlli, come l'intervento operativo, per l'eliminazione di una anomalia deve essere condotto, come richiesto dalla normativa EN 292.2 art. 5.5.1 da personale che abbia una precisa competenza tecnica o particolari capacità; personale di manutenzione, specialisti.

#### **4.2 NOTE SULLA ATTREZZATURA DA IMPIEGARSI.**

La normale attrezzatura di officina è sufficiente ad eseguire tutte le operazioni di manutenzione e riparazione della porta.

Non vi è alcuna necessità ne di attrezzi speciali ne di particolari attrezzature per queste operazioni.

# CAPITOLO 5 RISCHI RESIDUI

| Operazione principale | Trasporto  |
|-----------------------|--|
| Operazione secondaria | Sollevamento e movimentazione.   |
| Pericoli connessi     | Pericoli di natura meccanica provocati dalla forma e   |
|                       | generati dalle operazioni.   |
| Rischi residui        | Gli addetti possono riportare contusioni o fratture, schiacciamento dei piedi e delle mani   |
|                       | Movimentazione manuale di carichi ingombranti e/o pesanti  |
| Prevenzioni           | Protezioni personali, guanti, scarpe antinfortunisti-<br>che, caschi.  |
|                       | Personale qualificato.   |
|                       | Istruzioni specifiche sulle operazioni Unità IV Cap. 1   |
|                       | Utilizzo di mezzi di sollevamento dimensionati e a norme CE.   |
|                       |  |
| Operazione principale | Montaggio  |
| Pericoli connessi     | Pericoli di natura meccanica dovuti alla movimentazione dei componenti.  |
| Rischi residui        | Contusioni abrasioni, punture, tagli, lacerazioni alle mani.   |
| Prevenzioni           | Protezioni personali, guanti, scarpe antinfortunisti-<br>che, caschi, occhiali.  |
|                       | Utilizzo di mezzi di sollevamento dimensionati e a norme CE.   |
|                       | Attrezzature e utensili appropriati Unità IV Cap. 2.5 Personale qualificato.   |
|                       | Istruzioni specifiche sulle operazioni Unità IV Cap. 2, 3 e 4  |
|                       | Osservanza delle disposizioni imposte nell'Elenco dei rischi specifici esistenti nel luogo di montaggio preparato dalla. soc. cliente. |
|                       |  |
| Operazione principale | Posizionamento, fissaggio  |
| Operazione secondaria |  |
| Pericoli connessi     | Pericoli di natura meccanica dovuti alla movimentazione dei componenti.  |
|                       | Pericoli dovuti alle operazioni da attuarsi in situazioni disagevoli ed in posizione elevata.  |
| Rischi residui        | Contusioni, fratture, cadute   |
|                       | Caduta a livello, caduta di materiali  |
| Prevenzioni           | Protezioni personali, guanti, scarpe antinfortunistiche, caschi, occhiali.   |
|                       | cinture di sicurezza.  |
|                       | Attrezzature e utensili appropriati Unità IV Cap. 2.5 Scale di sicurezza, trabattelli.   |
|                       | Personale qualificato.   |
|                       | Istruzioni specifiche sulle operazioni Unità IV Cap. 2, 3 e 4  |

| Operazione principale | Manutenzione e riparazioni.   |
|-----------------------|---|
| Operazione secondaria |   |
| Pericoli connessi     | Pericoli di natura meccanica dovuti alla movimenta-<br>zione dei componenti.<br>Pericoli dovuti alle operazioni da attuarsi in situazioni |
|                       | disagevoli ed in posizione elevata.   |
| Rischi residui        | Contusioni, fratture, cadute.   |
|                       | Caduta a livello, caduta di materiali.  |
| Prevenzioni           | Protezioni personali, guanti, scarpe antinfortunisti-<br>che, caschi, occhiali.   |
|                       | Cinture di sicurezza.   |
|                       | Attrezzature e utensili appropriati.  |
|                       | Scale di sicurezza, trabattelli.  |
|                       | Personale qualificato.  |
|                       | Istruzioni specifiche sulle operazioni Unità IV Cap.5.1   |

#### **5.2 AVVERTENZE PER LA MANUTENZIONE**

È da premettere che la manutenzione preventiva programmata come per gli interventi di riparazione devono essere attuati, come richiesto dalla normativa EN 292.2 art. 5.5.1, da personale che abbia una precisa competenza tecnica o particolari capacità; personale di manutenzione, specialisti.

Ciò premesso le avvertenze specifiche riferite agli interventi manutentivi sono di seguito descritte.



Prima di iniziare le operazioni delimitare l'area segnalandola con nastro bianco rosso da cantiere e porre sulla linea di marcia degli automezzi in avvicinamento un cavalletto con cartello di divieto di passaggio.

Per quanto riguarda interventi da operare sulla sommità del frontale, queste devono essere attuate attrezzando un apposito trabattello da posizionarsi vicino alla parte interessata alla manutenzione.

#### **INQUINAMENTO AMBIENTALE**

# CAPITOLO 1

#### **INQUINAMENTO AMBIENTALE**

#### 1.1 DISMISSIONE E SMANTELLAMENTO

Suddividere i vari materiali per attuare la raccolta differenziata.

I materiali principali componenti sono:

- Ferro delle strutture
- Materiali plastici

Il materiale metallico va smaltito avvalendosi di Recuperatori di rottami, tutto il resto va portato ai centri di raccolta rifiuti municipali.

## **UNITÀ VI**

#### **RICAMBI**

# CAPITOLO 1 RICAMBI

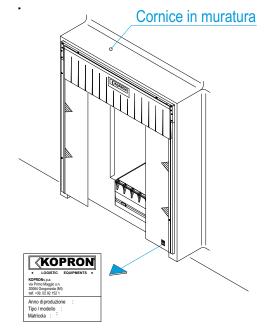
#### 1.1 PEZZI DI RICAMBIO CONSIGLIATI

Per qualsiasi richiesta di pezzi di ricambio rivolgersi direttamente al nostro servizio centrale a questo recapito:

KOPRON S.p.A. via Primo Maggio s.n. - 20064 Gorgonzola - (MI) 

segnalando, numero di serie e anno di costruzione, dati riscontrabili dalla targa posizionata in modo inamovibile sul tamponamento di destra

Per l'individuazione esatta del pezzo di ricambio avvalersi del disegno di assieme unità II cap. 1.2 identificazione materiale.



Il non utilizzo di ricambi originali, si configura come uso improprio comportando l'assunzione di responsabilità da parte dell'acquirente ed il decadere della garan-

Kopron S.p.A

# CAPITOLO 1 **A**SSITENZA E GARANZIA

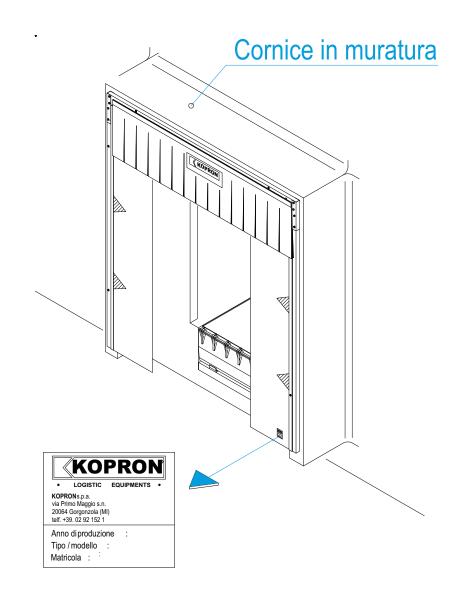
#### 1.1 MODALITÀ DI RICHIESTA ASSISTENZA

Per qualsiasi richiesta di assistenza tecnica rivolgersi direttamente al nostro servizio centrale a questo recapito:

KOPRON S.p.A. via Primo Maggio s.n. - 20064 Gorgonzola - (MI) 

segnalando il difetto di funzionamento che si sta verificando oltre al numero di serie e anno di costruzione del frontale.

Una targa con i dati richiesti è posizionata in modo inamovibile sul tamponamento di destra come rappresentato nel disegno appresso.



#### **ASSISTENZA E GARANZIA**

#### 1.2 NORME SULLE PRESTAZIONI IN GARANZIA

- 1 La garanzia dell'impianto viene assicurata dalla Kopron S.p.A. per 12 mesi a partire dalla data di consegna. I componenti del commercio utilizzati nella fabbricazione, fruiscono delle garanzie dei relativi costruttori e tali garanzie non vanno oltre i 12 mesi dalla data di consegna.
- 2 La Kopron S.p.A. si impegna ad eliminare ogni riconosciuto difetto dovuto ad errata progettazione o difetti di materiale o di lavorazione, che dovessero manifestarsi entro i termini previsti al punto 1.
- 3 Di ogni difetto il compratore dovrà dare, entro otto giorni, notizia scritta alla Kopron S.p.A.. Sono a carico del compratore i costi ed i rischi del trasporto delle parti difettose e delle parti riparate o di quelle fornite in sostituzione, ivi compresi eventuali oneri doganali. La riparazione o la sostituzione delle parti difettose costituisce piena soddisfazione degli obblighi di garanzia.
- 4 A richiesta del compratore l'assistenza in garanzia potrà essere effettuata nel luogo di installazione dell'attrezzatura, nel qual caso il compratore pagherà le prestazioni del personale della Kopron S.p.A., oltre alle spese di viaggio, vitto ed alloggio, sulla base delle tabelle ANIMA - UCIF in vigore al momento dell'intervento.
- 5 La garanzia è valida se l'attrezzatura viene usata secondo quanto indicato nel Manuale uso e manutenzione e comunque secondo le buone regole di impiego e manutenzione. Essa non copre i danni causati da errate manovre da parte degli automezzi o imperizie da parte dei conducenti. Come pure sono esclusi dalla garanzia, le irregolarità di funzionamento causate da errata conduzione o manutenzione, da alterazioni od interventi del compratore non autorizzati per iscritto dalla Kopron S.p.A. e da normale usura. La garanzia non comprenderà nessun danno diretto od indiretto causato dall'attrezzatura ed in particolare l'eventuale mancata produzione.
- 6 Sono esclusi dalla garanzia tutti i materiali di normale consumo ed usura.
- 7 La durata della garanzia non esclude l'obbligo da parte del compratore di approvvigionare, in tempo utile, le parti di ricambio consigliate dalla Kopron S.p.A.
- 8 Gli obblighi derivanti dalla garanzia sono completamente disgiunti dalle condizioni economiche pattuite e non autorizzano in nessun caso la sospensione o variazione di pagamenti concordati.
- 9 La garanzia in ogni caso è limitata al funzionamento meccanico dell'attrezzatura e conseguentemente la Kopron S.p.A. non risponde delle risultanze qualitative e quantitative pensate dal compratore.

Il non attenersi scrupolosamente alle istruzioni riportate nel Manuale, negligenze nella manutenzione, riparazioni non eseguite a regola d'arte e il non utilizzo di ricambi originali, si configurano come uso improprio comportando l'assunzione di responsabilità da parte dell'acquirente ed il decadere della garanzia.

Kopron S.p.A





Quality Management System UNI EN ISO 9001:2008 Certified Factory Production Control UNI EN ISO 1090 Applicable standard UNI EN 13241-1 UNI EN 16005 UNI EN 1398 UNI EN 3834-2

CERTIFICAZIONI **CERTIFICATIONS** 

Kopron attraverso le certificazioni di qualità offre un'ulteriore garanzia sull'efficacia e l'efficienza dei propri prodotti.

Through certifications Kopron offer a further guarantee on efficiency and quality of their products.







## LOGISTIC SOLUTIONS

Kopron S.p.A. - Headquarters

Via I Maggio s.n. 20064 Gorgonzola (Mi) Italy **t** +39 02 92 15 21 **f** +39 02 92 15 29 20

**t** +39 02 92 15 27 51

#### Kopron SERVICE

**Kopron do Brasil** Av. José Alves de Oliveira, 123

Kopron China 江苏省 无锡市新区城南路207号 214028 207, Chengnan Road 214028 New district Wuxi Jiangsu China 电话 **t**+86 0510 85 36 30 50 sales@kopronchina.com www.kopronchina.com

**Kopron France**Parc de Chavanne
817, Route des Frênes
69400 Arnas - France

# www.kopron.com